

UDAL-BATZARRA 4/06

UDAL-BATZARRAK, 2006ko EKAINAREN 1ean EGINDAKO OHIZKO BILKURARI DAGOKION AKTA

PARTAIDEAK:

ALKATEA:

Fidel Azpiroz Arrillaga

ZINEGOTZIAK:

Jose Ignacio Otermin Garmendia
M^o Carmen Egurza Salaberria
Mikel Zubillaga Galarraga
Kepa De la Iglesia Sánchez
Nieves Alarcos Martinez

IDAZKARIA:

Nekane AGIRRESAROBE ETXEBERRIA

ANOETako Udaletxean, 2006ko ekainaren 1ean iluntzeko zortziak eta laurdenak direnean eta aurrez dei egin ondoren, Udal-Batzarra elkartu da, Ohizko Bilkura egin asmoz Fidel Azpiroz Arrillaga alkate jaunaren mahaiburutzapean eta alboan aipatzen diren Zinegotzi guztiek parte hartzen dutelarik eta Jesús M^a Arsuaga Lizaso eta Silvia Dos Santos Leite Zinegotziak ez dira etorri eta ez dute arrazoirik adierazi; idazkaria, Nekane Agirresarobe Etxeberria And.

1.- 2006KO APIRILAREN 12AN OSPATURIKO AKTAREN ONESPENA

Udalbatzak 2006ko apirilaren 12an egindako bilkuraren akta irakurri eta aho batez onetsirik geratu da.

Es leida y aprobada por unanimidad de los reunidos el acta de la sesión celebrada con fecha 12 de abril de 2006.

2.- ALKATETZAREN EBAZPENEN BERRI EMATEA, 123TIK 199RA, BIAK BARNE.

Fidel Azpiroz Arrillaga Alkate Jaunak egindako ebazpenen berri eman du, alegia, 123tik 199ra, biak barne; korporakideek jakituen geratzen direlarik.

El Sr. Alcalde D. Fidel Azpiroz Arrillaga da cuenta de las resoluciones dictadas correspondiente a los números comprendidos entre el 123 al 199, inclusive; dándose la Corporación por enterada.

3.- UDAL HONEN ETA HAAE ARTEKO HITZARMENA SINATZEKO PROPOSAMENA ETA SOLASKIDE GISA ARITUKO DEN UDAL-LANGILEAREN IZENDAPENA.

Herri Ardularitzaren Euskal Erakundeak, Eusko Jaurlaritzako Erakunde autonomiaduna, bidaliriko ondorengo hitzarmena ikusi ondoren: “Herri Ardularitzaren Euskal Erakundearen eta Euskal Autonomia Erkidegoko Herri-Erakundearen artekoa, hizkuntza-prestakuntza eta normalizazioaren arloan”.

2006ko apirilaren 24ean hizkuntza normalizaziorako udal-teknikaria den Idoia Olano Goikoetxea andreak eginiko ondorengo txostena ikusirik:

Visto el convenio remitido por IVAP, organismo autónomo del Gobierno Vasco con relación a “Herri Ardularitzaren Euskal Erakundearen eta Euskal Autonomia Erkidegoko Herri-Erakundearen artekoa, hizkuntza-prestakuntza eta normalizazioaren arloan”.

Visto el informe redactado por el técnico de normalización lingüística municipal Dña. Idoia Olano Goikoetxea, de fecha 24 de abril de 2006 que dice como sigue:

“Gai honi buruzko dokumentazio guztia aztertu ondoren, honakoaz informatu nahi dut:

- a) HAEE-IVAPek berriro egin behar ditu udalekin izenpetuta dauzkan hitzarmenak, hizkuntza-prestakuntza eta normalizazioaren arloan.
- b) Hitzarmenaren helburua: finkatu nahi da zein nolako harreman juridikoa izango duten HAEE-IVAPek eta Anoetako Udalak beren artean. Harreman juridiko horrek honako jardute-esparruak izango ditu:
- c) Euskara-ikastaroak antolatzea.
- d) Diru-laguntzak euskara-ikastaroetara doazen langileak ordezkatzeko.
- e) Terminologia juridiko-administratiboa.
- f) Euskarazko administrazio-materialak prestatu eta erabiltzea.
- g) Hitzarmen berria sinatzearekin batera, HAEE-IVAPek bertan behera utziko du 1998ko ekainaren 9ko Aginduaren baitan IVAPen eta Anoetako Udalaren artean izenpetuta zegoen hitzarmena.
- h) HAEE-IVAPek solaskide gisa arituko den udal-langile bat izendatzea eskatzen du, abisuak, jakinarazpenak eta bestelakoak helarazteko.

Beraz, Udalbatzak bi erabaki hartzea proposatzen da:

1. IVAPek bidalitako Hitzarmen-proposamena bere horretan onartzea.
2. Solaskide gisa arituko den udal-langilea izendatzea.

Ondorengo jarraibideak:

1. Dokumentu hauek bidali behar dira IVAPera (Donostia-San Sebastian kalea, 1 – 01010 Gasteiz):
 - Hitzarmen berriaren 3 kopia, orriz orri behar bezala sinatuta.
 - “Hitzarmena izenpetzeko onarpen-akta” deritzon dokumentua, behar bezala sinatuta.
 - Udalbatzaren erabakiaren jakinarazpena, hitzarmenaren onarpena eta solaskidearen aukeraketa aipatuz.
2. IVAPek hitzarmenaren ale bat itzuliko dio Anoetako Udalari, behar bezala izenpetuta”

Alkate jaunak ondorengoa adierazten die bertaratutakoei:

El Sr. Alcalde manifiesta a los presentes:

“1998 urtean sinatu zen hitzarmen bat udala eta IVAPen artean. Bertan hainbat esparru lantzeko, euskara ikastaroak, dirulaguntzak, etab. Hitzarmen hura amaiturik orain proposatzen da IVAPek bidalitako

hitzarmena bere horretan onestea eta beste alde batetik, solaskide gisa arituko den udal-langilea Idoia Olano izendatzea”

Hau horrela, partaideek aho batez onesten dute:

Lehena.- HAEE eta udalaren arteko hitzarmena sinatzea, akta honi erantsirik doan I eranskinean adierazten den modura; alkate jaunari bera sinatzeko gaitasuna emanaz.

Bigarren.- Hizkuntza normalizaziorako udal-teknikaria den Idoia Olano Goikoetxea andrea solaskide izendatzea.

Ante ello, se acuerda por unanimidad de los reunidos:

Primero.- Aprobar el convenio a suscribir entre el IVAP y este Ayuntamiento en los términos que se señala en el documento que se adjunta como anexo I a la presente acta. Facultar al Sr. Alcalde para la firma del mismo.

Segundo.- Nombrar a la técnico de normalización lingüística municipal Dña. Idoia Olano Goikoetxea como interlocutor de este ayuntamiento.

4.- ANOETAKO TOKI AGENDA 21 IRAUNKORTASUNERAKO UDAL PROZESUA ONESTEKO PROPOSAMENA.

Alkate jaunak ondoren aipatzen den txosten-proposamena ikusirik:

Visto el informe-propuesta presentado por el Sr. Alcalde que dice como sigue:

“ANOETAN TOKIKO AGENDA 21 EZARTZEKO URRATSAK.- Ernioaldeko Udaltalde 21, bere izenak dioen bezala, hainbat udalerrik osatzen duten lan-taldea da, eta Tokiko Agenda 21 ezartzea du helburu. Horrela, udalek talde lanaren abantailak aprobetxatzen dituzte, elkarren artean Tokiko Agenda 21 prozesuari buruzko informazioa eta esperientziak elkarrekin partekatuz.

Tokiko Agenda 21 udal agintariak herrian iraunkortasuna lortzeko sustatu eta garatzen duten Ekintza Plana da, 21. mendean sortu eta jarraitu beharreko plana. Hortik bere izena, Tokiko (udalerrikoa delako), Agenda (iraunkortasunaren alde gauzatu beharreko plana delako) eta 21 (21. mendeko plana delako).

2004ko abuztuaren 27an azaldu zen Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean Ernioaldeko Udaltalde 21 sortu eta garatzeko lankidetzeta-hitzarmena, erakunde hauen artean adosturik:

-Ihobe Ingurumen Jarduketako Sozietate Publikoa

-Gipuzkoako Foru Aldundiko Garapen Jasangarrirako Departamentua

-Tolosaldeko Mankomunitatea

-Udalerrri hauek: Aduna, Anoeta, Asteasu, Hernialde, Irura, Villabona, eta Zizurkil.

Hitzarmen honen arabera, Udaltaldearen finantziaketa horrelaxe burutu beharko litzateke:

Eusko Jaurlaritzako lurralde antolaketa eta Ingurumen Sailak, Ihobe elkartearen bidez: %50a

Gipuzkoako Foru Aldundiak: %30a

Proiektuan parte hartzen duten udalek: %20a, biztanle kopuruaren arabera.

Proiektuaren arduradun gisa ondokoa izendatzen zen: Pello Zendoia Cardenal, Villabonako Udaleko Ingurumen zinegotzia.

Hitzarmena indarrean sartu zen sinatu zen egunean, 2004ko urriaren 18an.

Udaltaldeko koordinazioaz arduratzeko Itziar Eizagirre kontratatu zitzaion, hainbat azterketa egin ondoren. Bestalde, deialdia egin zen egitasmoaren fase desberdinak lantzeko aholkularitza enpresa

kontratatzeko. Hiru enpresa aurkeztu ziren: Prospektiker Ortzadar, eta Ondoan Otsailaren bukaeran egindako bilera batean proposatu zen Ondoan enpresa kontratatzea zerbitzua emateko.

2005eko maiatzaren 30ean beste bi dokumentu sinatu ziren: Aalborg-eko gutuna eta Iraunkortasunerako Konpromisoa. Ekainetik aurrera abian jarri zen Ernioaldeko Udaltalde 21eko informazio-gunea., herritarrek Agenda 21 prozesuari buruzko informazioa, galderak eta iradokizunak egiteko.

Aholkularitza-enpresak udalerrri bakoitzeko diagnostikoaren zirriborroa landu zuen, datuak iturri desberdinetatik lortuz. Zirriborro hori eztabaidatzeko eta ekarpenak egiteko mahai teknikoak eta herri batzarrak antolatu dira.

Anoetaren kasuan, 2005eko urriaren 18ko Ingurumen batzordean proposatu zen hiru mahai tekniko osatzea, diagnostiko zabal hori arloka lantzeko, gaien arabera. Hiru mahai tekniko sortzea proposatu zen: Ekonomia, Ingurumena eta Mugikortasuna eta Soziokulturala.

Partaideak hauek izango lirateke:

EKONOMIA	GIZARTEA	INGURUMENA
Ingurumen teknikaria	Ingurumen/Kultur teknikaria	Ingurumen teknikaria
Arkitektoa (Pilar)	Aparejadorea	Aparejadorea
Aparejadorea	Gizarte Langilea	Alguazila
Idazkaria	Euskara teknikaria	Alkatea/Otermin
Alkatea / Otermin	Liburuzaina	Jesus Arsuaga
Iñaki Iturriotz	Alkatea/Otermin	Iñaki Iturriotz
Ikastola	M ^o Karmen / Nieves	Ikastola
Nekazaritza: Gregorio Zuaznabar	Jesus Arsuaga	Enpresak: ISO 14000 daukan enpresaren bat
Enpresak: Calcosa, Anoeta Karrozeriak	Gorka Otxoa-Aizpurua/ Iñaki Iturriotz	Merkataritza, tabernak
Iñaki Labaka	Ikastola	Manu Odriozola
Julian Artola	Gazte Asanblada	Xalbador Garmendia
Merkataritza: Jon Ander Odriozola	Manu Odriozola	
Tabernak: Arkupe	Mikel Errazkin	
	Xalbador Garmendia	
	Patxi Sanz	
	Maider Mendizabal	

Batzorde horretan aipatu zen bai mahai teknikoak eta baita herri batzarrak ere organo kontsultiboak zirela, ez erabakikorrak. Eta organu hauek prozesu osoan hiru aldiz elkartu beharko zirela azaldu zen:

- Diagnostikoa egiteko garaian: Gabonak baino lehen
- Helburuak lantzeko garaian: Urtarrila eta Aste Santua bitartean
- Ekintza Plana zehazteko garaian: Aste Santua eta ekaina bitartean.

EGITASMOAREN AURKEZPENA

Azaroaren 7an egin zen egitasmoaren aurkezpena, 19:30ean udaletxean. Udal ordezkari, teknikari eta herritar orori gonbitea egin zitzaion gutun bat buzoneatuz Agenda 21en inguruko foileto batekin batera.

Hauek bertaratu ziren aurkezpen ekitaldira:

- *Gregorio Zuaznabar (Sarobe baserria)
- *Mixel Urkola (Anoetarrok Auzolanean plataforma)
- *Mikel Larrion (Anoetako AHT Gelditu! Elkarlana)
- *Dani Maiza (Ikastolako zuzendaria)

- *Martín (Anoeta karrozeriak empresa)
- *Maider Mendizábal (herriko pilotaria)
- *Manuel Odriozola (Alkartasuna Jubilatuen Elkarte)
- *Itziar Eizagirre (Ernioaldeko Udaltalde 21eko koordinatzailea)
- *Leire Egaña (Ondoan aholkularitza-enpresa)
- *Maialen (Kalexka empresa-Agenda 21eko herri dinamizazioa egin duena)
- *Fidel Azpiroz (alkatea)
- *Jose Inazio otermin (Ingurumen batzordeburua)
- *Miren genua (Gizarte langilea)
- *Idoia Olano 8euskara teknikaria)
- *Tere Soto (kultur dinamizatzailea)

LEHEN FASEA: DIAGNOSTIKOA LANTZEKO MAHAI TEKNIKOAK ETA HERRI BATZARRAK:

Mugikortasuna eta Ingurumena lantzeko mahai teknikoak azaroaren 17an bildu zen 19:30ean udal areto nagusian, eta partaideak hauek izan ziren:

<i>PARTAIDEAK</i>	<i>UDALA/GIZARTE ERAGILEAK</i>
Fidel Azpiroz	<i>Anoetako Alkatea</i>
Jesus M ^a Arsuaga	<i>Anoetako ingurumen zinegotzia</i>
Joxe Ramon Mendiluze	<i>Iratze Lorezaintza enpresakoa</i>
Itziar Sarasola	<i>Naturgas enpresako ingurumen teknikaria</i>
Jon Ander Odriozola	<i>Coviran janaridendaren jabea, eta Arkupe tabernako ordezkaria</i>
Dani Maiza	<i>Anoetako Herri Ikastolako zuzendaria</i>
Andres Oiarbide	<i>Udal aparejadorea</i>
Teresa Soto	<i>Udal kultur dinamizatzailea eta Ingurumen batzordeko teknikaria</i>
Leire Egaña	<i>Ondoan S. Coop. aholkularitza</i>
Jokin Lapaza	<i>Ondoan S. Coop. aholkularitza</i>

Ekonomiako mahai teknikoak bildu zen lehen aldiz azaroaren 22an 19:45ean udal areto nagusian diagnostikoa lantzeko, eta partaideak hauek izan ziren:

<i>PARTAIDEAK</i>	<i>UDALA/GIZARTE ERAGILEAK</i>
Fidel Azpiroz	<i>Anoetako Alkatea</i>
Jose Ignacio Otermin	<i>Anoetako zinegotzia</i>
Nekane Agirresarobe	<i>Anoetako udala</i>

Dani Maiza	<i>Anoetako Herri Ikastola</i>
Pilar Amenabar	<i>Udal Arkitektoa</i>
Felix Zarauz	<i>Nekazaria. Agerre Baserria</i>
Gregorio Zuaznabar	<i>Nekazaria. Sarobe Baserria</i>
Andres Oiarbide	<i>Udal aparejadorea</i>
Itziar Eizagirre	<i>Udaltalde 21 koordinatzailea</i>
Teresa Soto	<i>Udal kultur dinamizatzailea eta Ingurumen batzordeko teknikaria</i>
Jon Zubiria	<i>Ondoan S. Coop. aholkularitza</i>
Jokin Lapaza	<i>Ondoan S. Coop. aholkularitza</i>

Mahai tekniko soziokulturala azaroaren 28an bildu zen, 19:30ean udaletxean, ondorengoak partaideak izanik:

<i>PARTAIDEAK</i>	<i>UDALA/GIZARTE ERAGILEAK</i>
Fidel Azpiroz	<i>Anoetako Alkatea</i>
Jose Ignacio Otermin	<i>Anoetako Hirigintza zinegotzia</i>
Jesus M ^a Arsuaga	<i>Anoetako Ingurumen zinegotzia</i>
Dani Maiza	<i>Anoetako Herri Ikastola</i>
Idoia Olano	<i>Udaleko Euskara Teknikaria</i>
Miren Genua	<i>Udaleko Ongizateko Teknikaria</i>
Miren Mujika	<i>Loatzo Musika Eskola</i>
Teresa Soto	<i>Udal kultur dinamizatzailea eta Ingurumen batzordeko teknikaria</i>
Itziar Eizagirre	<i>Udaltalde 21 koordinatzailea</i>
Leire Egaña	<i>Ondoan S. Coop. aholkularitza</i>
Jokin Lapaza	<i>Ondoan S. Coop. aholkularitza</i>

Eta herri batzarrera deitzeko gutun bat buzoneatu zen herrian, eta iragarkiak jarri ziren komunikabideetan. Lehen herri batzarra azaroaren 29an egin zen, ondorengoak parte hartuz:

<u>PARTAIDEAK</u>	UDALETXEA/ENPRESA
Manu Odriozola	AHT Gelditu! Elkarlana eta Anoetarrok Auzolanean-eko kidea
Mikel Larrion	AHT Gelditu! Elkarlana eta Anoetarrok Auzolanean-eko kidea
<i>Mitxel Urkola</i>	AHT Gelditu Elkarlanean eta Anoetarrok Auzolanean-eko kidea
<i>Patxi Sanz</i>	Partikularra
<i>Agosti Garmendia</i>	Partikularra
<i>Luis Maria Nuñez</i>	Partikularra
<i>Igor Urkola</i>	Anoetako Gazte Asanblada
<i>Fidel Azpiroz</i>	Anoetako alkatea
Jose Ignacio Otermin	Anoetako Hirigintza zinegotzia
Teresa Soto	Udal kultur dinamizatzailea eta Ingurumen batzordeko teknikaria
<i>Itziar Eizagirre</i>	Ernioaldeako Udaltalde 21
<i>Leire Egaña</i>	Ondoan S.Coop. aholkularitza
<i>Jokin Lapaza</i>	Ondoan S.Coop. aholkularitza

Herri batzar honetan aipatu zen, besteak beste, enpresak landutako aurrediagnostikoa hanka-motz zegoela eta osatu beharra zegoela.

Bestalde, Laia-Kalexka enpresak hainbat bilera antolatu zituen Agenda 21eko egitasmoa ezagutarazteko, eta herriko taldeen ekarpenak jasotzeko:

-Herriko jubilatuekin (5 jubilatutako azaldu ziren)

-Yoga eta eskulanetako partaideekin (bilerara emakume bat bakarrik agertu zen, nahiz eta aurreko astean Yogako hiru taldeetan azaltzea gaia plazaratzeko).

Gazte Asanbladarekin ere jarri ziren harremanetan, baina hauek ez zuten interesik agertu bilera egiteko, eta gaiaren jakinaren gainean zeudela azaldu zuten.

Enpresa bildu zen ere Ikastolarekin, Loatzo Musika Eskolarekin, Anoetarrok Auzolanean Plataformarekin eta AHT Gelditu! Elkarlanarekin hauen ekarpenak jasotzeko.

Ekarpen hauekin, eta beste iturrietatik lortutako informazioarekin osatu zuten hasierako aurrediagnostikoa, eta, horrekin batera, bigarren diagnostikoa aurkeztu zuten, horretan oinarritutako helburu batzuk proposatuz.

Helburu hauek landu ziren berriro mahai teknikoetan eta herri batzarrean.

BIGARREN FASEA: HELBURUAK LANTZEKO MAHAI TEKNIKOAK ETA HERRI BATZARRA

Ekonomiako mahai teknikoa martxoaren 20an bildu zen udal areto nagusian, eta hauek izan ziren partaideak:

<i>PARTAIDEAK</i>	<i>UDALA/GIZARTE ERAGILEAK</i>
Fidel Azpiroz	<i>Anoetako alkatea</i>
Jose Ignacio Otermin	<i>Anoetako zinegotzia</i>
Jesus M ^a Puras	<i>Calcosa enpresa</i>
Dani Maiza	Anoetako Herri Ikastola
Pilar Amenabar	Udal aparejadorea
Felix Zarauz	Baserritarra
Itziar Eizagirre	Udaltalde 21eko koordinatzailea
Teresa Soto	Udal kultur dinamizatzailea eta Ingurumen batzordeko teknikaria
Leire Egaña	Ondoan S. Coop. aholkularitza
Jokin Lapaza	Ondoan S. Coop. aholkularitza

Mahai soziokulturala martxoaren 27an bildu zen 19:30ean udal areto nagusian, eta hauek izan ziren partaideak:

<i>PARTAIDEAK</i>	<i>UDALA/GIZARTE ERAGILEAK</i>
Fidel Azpiroz	<i>Anoetako Alkatea</i>
J. Inazio Otermin	<i>Ingurumen batzordeburua</i>
M ^a Karmen Egurza Salaberria	<i>Gizarte Zerbitzuetako zinegotzia</i>
Dani Maiza	<i>IKastolako zuzendaria</i>
Idoia Olano Goikoetxea	<i>Euskara teknikaria</i>
Miren Genua Martinez	<i>Gizarte Zerbitzuetako teknikaria</i>
Patxi Sanz	<i>Partikularra</i>
Itziar Eizagirre	<i>Udaltalde 21 koordinatzailea</i>
Tere Soto Bermejo	<i>Udal kultur dinamizatzailea eta Ingurumen batzordeko teknikaria</i>
Leire Egaña	<i>Ondoan S. Coop. aholkularitza</i>
Jokin Lapaza	<i>Ondoan S. Coop. aholkularitza</i>

Ingurumen eta Mugikortasuneko mahai teknikoa martxoaren 29an bildu zen 19:30ean udal areto nagusian, eta hauek izan ziren partaideak:

PARTAIDEAK	UDALA/GIZARTE ERAGILEAK
Fidel Azpiroz	Anoetako Alkatea
J. Inazio Otermin	Ingurumen batzordeburua
Joxe Ramon Mendiluze	Iratze Lorezaintza enpresakoa
Itziar Eizagirre	Udaltalde 21 koordinatzailea
Tere Soto Bermejo	<i>Udal kultur dinamizatzailea eta Ingurumen batzordeko teknikaria</i>
Leire Egaña	<i>Ondoan S. Coop. aholkularitza</i>
Jokin Lapaza	<i>Ondoan S. Coop. aholkularitza</i>

Apirilaren 3an herri batzarra antolatu zen udal areto nagusian 19:30ean, eta ondorengo eragileek hartu zuten parte:

PARTAIDEAK	UDALA/GIZARTE ERAGILEAK
Fidel Azpiroz	<i>Anoetako Alkatea</i>
Jose Ignacio Otermin	<i>Anoetako zinegotzia</i>
Patxi Sanz	<i>Partikularra</i>
Gloria Lazkano	<i>Partikularra</i>
Itziar Eizagirre	<i>Udaltalde 21 koordinatzailea</i>
Teresa Soto	<i>Udal kultur dinamizatzailea eta Ingurumen batzordeko teknikaria</i>
Jon Zubiria	<i>Ondoan S. Coop. aholkularitza</i>
Jokin Lapaza	<i>Ondoan S. Coop. aholkularitza</i>

ONDORIO OROKORRA

Anoetako Udaltzak 2003ko Maiatzaren 23an hartutako erabakiaren ondorioz Ernioaldeko Udaltalde 21, osatzen da inguruko beste herriekin batera, hauda: Aduna, Anoeta, Asteasu, Hernialde, Irura, Villabona, eta Zizurkil. Eta guzti honi lotuz Anoetan Tokiko Agenda 21 osatzeko prozesua bideratzen eta honetarako aipatutako herriekin batera lortzen den lantaldearen eraginez bideratzen da Anoetako Tokiko Agenda 21

Tokiko Agenda 21 gaiaren arian herrian iraunkortasuna eta parte hartzea lortu eta sustatu edo honen alde lana bultzatzeko beharrezko den plana ondorengo prozesuan oinarrituta eman da ibilbidea, Anoetako egungo egoera aztertu asmoz:

- Diagnostikoa egitea
- Helburuak lantzeko eta finkatzea
- Ekintza Plana zehaztea azkenik.

Baina azken pauso honi begira Alkatetzatik egoki ikusi Udaltzako honetan gaia aurkeztea eta ondoren proposamen hau luzatzea:

PROPOSAMENA:

Anoetako Tokiko Agenda 21 planaren txostenean azaltzen diren bezala abian jarritako prozesoren barruan osatu den Diagnostikoaren bidetik eta finkatu diren helburuak onestea”

Udaletxeko Idazkari-Kontuhartzaileak eginiko txostena ikusi ondoren.

Aurkezturiko txosten-proposamenaren aurkezpena egiten du alkate jaunak.

Hau honela, partaideek aho batez alkateak aurkezturiko txosten-proposamena onestea erabakitzen dute.

Visto el informe emitido por el Secretario-Interventor del Ayuntamiento.

El Sr. Alcalde hace una exposición detallada del informe-propuesta presentado.

Ante ello, se acuerda por unanimidad de los reunidos aprobar el informe-propuesta presentado por el Sr. Alcalde.

5.- ANOETA LANTZEN, S.A ELKARTEAREN ESTATUTU SOZIALEN 5 ETA 17. ARTIKULOAK ALDATZEKO PROPOSAMENA.

Alkate-Lehendakariak aurkezturiko proposamena ikusirik.

Alkateak, Jose Ignacio Otermin zinegotziari ematen dio hitza eta honek zera adierazten du:

“Anoeta Lantzen sortu zenean erabaki zen bere patrimonioa zati bat dirutan eta gainontzekoa terrenotan jarri behar zela. Udalak egin beharreko aportazioa egin du (dirua eta lurra). Orain, proposatzen dena da 5. artikulua aldatzea, akzio guztiak harpidetuak eta ordainduak daudela esanez. Beste alde batetik gauza bat argitu nahi genuen, Legeak aukera ematen du kontseilariak kobratzeko edo ez kobratzeko; era honetan azaldu zen Estatutuetan. Hasieratik esan genuen kontseilariak ez zutela kobratuko baina aukera hori estatutuetan azaltzen da, argitzeko eta ez dutela kobratuko garbi uzteko 17. artikulua ere aldatu egin nahi dugu esanez kontseilariak dohaineko kargua izango dutela”.

Partaideek aho batez, 2005eko irailaren 29ko udalbatzan onetsiriko “Anoeta Lantzen, S.A” Merkatal Elkarteko Estatutuen 5 eta 17. artikulua aldatzea onesten dute.

Vista la propuesta presentada por el Sr. Alcalde-Presidente.

El Sr. Alcalde cede la palabra al concejal Jose Ignacio Otermin quien manifiesta a los presentes:

Se acuerda por unanimidad de los reunidos modificar los art 5 y 17 de los Estatutos aprobados en sesión plenaria celebrada con fecha 29 de septiembre de 2005 de la Compañía Mercantil denominada “Anoeta Lantzen, S.A”.

5. artikulua:

ESATEN DUEN LEKUAN: “Sozietatearen Kapitala HIRUROGEI MILA EHUN ETA BAT euro eta HOGEITA BAT zentimotan finaktu da (60.101,21 euro), serie bakarreko 6,010121 euroko hamar mila akzio izendunek osatutakoa: batetik hamar milara (hau barne) korrelazioan zenbakituta. Sinatzeko egintzan % 25eko zenbatekoa dirutan jarriko da eta, gainontzekoa, diruzkoa ez den ekarpen bidez egingo da, legeak zehaztutako epean ordaintzeko geratuko da”.

ESAN BEHAR DU: “Kapital soziala HIRUROGEI MILA EHUN ETA BAT EURO eta HOGEITA BAT ZENTIMOTAN (60.101,21 euro) zehaztea, 6,010121 euroko hamar mila akzio izendunetan gauzatutakoa, serie bakarrekoak, modu korrelatiboan zenbakitua batetik hamar mila arte, biak banre, eta erabat harpidetuak eta ordainduak”.

17. artikulua:

ESATEN DUEN LEKUAN: “Kontseilariak urteko ordainsaria jaso dezakete eta Batzorde Nagusiak finkatuko du, betiere zenbateko finkoa. Horrez gain, asistentzia-dietak izan ditzakete”.

ESAN BEHAR DU: “Kontseilari karguak doako izaera izango du”.

Art. 5:

DONDE DICE: “El Capital Social se fija en SESENTA MIL CIENTO UNO CON VEINTIUN EUROS (60.101,21), representando por diez mil acciones nominativas de 6,01021 euros, de una serie única, numeradas correlativamente del uno al diez mil inclusive, desembolsadas en el acto de la firma en cuantía del 25% en metálico, y quedando el resto, aportaciones no dinerarias, pendiente de desembolso, en el plazo que determina la Ley”.

DEBE DECIR: “El Capital Social se fija en SESENTA MIL CIENTO UNO CON VEINTIUN EUROS (60.101,21), representando por diez mil acciones nominativas de 6,01021 euros, de una serie única, numeradas correlativamente del uno al diez mil inclusive, totalmente suscritas y desembolsadas”.

Art. 17:

DONDE DICE: “Los Consejeros podrán tener retribución anual, que será fijada por la Junta general, consistente en una cantidad fija. Con independencia de ello podrá tener dietas de asistencia”.

DEBE DECIR: “El cargo de Consejero tendrá carácter gratuito”.

6.- PLENOKO AKORDIOA HARTZEKO PROPOSAMENA, EXEKUZIO SISTEMA ALDATZEKO, ANOETAKO “ORBINOX” A8/A9 GUNEAREN EXEKUZIO-UNITATEA.

Anoetako Arau Subsidiarioko UE 8/9 jarduketa sistemaren espedientea ikusirik.

Udal aholkularia den Jokin Izagirre Zabalak, 2006ko maiatzaren 17an eginiko txosten juridikoa ikusi ondoren.

Udal aholkulari juridikoa den Jokin Izagirre Zabala jaunak egikaritze sistema aldatzeko eginiko akordio-proposamena ikusirik.

Kontutan izanik indarrean dauden Arau Subsidiarioak 2002ko abenduaren 5ean onartu zirela behin betikoz Diputatuen Kontseiluko Erabakiz, eta 8/9 eremuetako jarduketa-sistema bezala konpentsazio-sistema ezarri zela.

Kontutan izanik, 2005eko urtarrilaren 4ean, ORBINOX, S.A eta ELIZELAI, S.L enpresak Udalaren aurrean “Anoetako EU 8/9 Eremuaren Borondatezko Birzatiketa Proiektua” aurkeztu zutela.

Kontutan izanik, 2005eko apirilaren 12an, Udalak ORBINOX, S.A, ELIZELAI, S.L eta Elias Pasaban Borondatezko Birzaketaren Eskritura Publikoa gauzatzeko eskatu ziela Hirigintzako Kudeaketaren Erregelamenduko 115. artikulua araber.

Visto el expediente con relación al sistema de actuación de la UE 8/9 de las NNSS de Anoeta.

Visto el informe jurídico redactado por el asesor municipal D. Jokin Izagirre Zabala de fecha 17 de mayo de 2006.

Vista la propuesta de acuerdo planario para el cambio de sistema de ejecución redactada por el asesor jurídico municipal D. Joakin Izagirre Zabala.

Considerando que las vigentes NNSS fueron aprobadas definitivamente por Acuerdo del Consejo de Diputados de fecha 5 de diciembre de 2002 estableciendo como sistema de actuación para las Areas 8/9 el sistema de compensación.

Considerando que con fecha 4 de enero de 2005, ORBINOX, S.A y ELIZELAI, S.L presentaron ante el Ayuntamiento el Documento “Proyecto de Reparcelación Voluntaria de la U.E 8/9 de Anoeta.

Considerando que con fecha 12 de abril de 2005, el Ayuntamiento requirió a ORBINOX, S.A, ELICELAI, SL y Elias Pasaban para que formalizaran la Escritura Pública de Reparcelación Voluntaria en cumplimiento del art. 115 del R.G.U.

Kontutan izanik, aipaturiko Egikaritza Unitate horretako jabeek beharrezko Eskritura Publikoa bideratu gabe igaro zela aipatu epea, Anoetako Udalak 2005eko irailaren 6ko ebazpen bidez Hirigintzako Kudeaketaren Erregelamenduko 158 artikulua arabera aipaturiko jabeei berriro eskatu ziela Estatutuen Proiektua eta Jarduketa Oinarriak, edo hala balegokio, lehen eskaturiko Borondatezko Birzaketaren Eskritura, 3 hilabeteko epean aurkez zezaten.

Kontutan izanik jabeei emandako epea hauek eskatutakoa bete gabe igaro dela, eta horrek, Hirigintzako Kudeaketaren Erregelamenduko 158. artikulua arabera, konpentsazio-sistemaren ez-betetze nabaria adierazten duela, Anoetako Udala beharturik dago konpentsazio-sistema HKEn aurreikusitako hautabideren batengatik ordezkatzera; gauzak horrela, aipatu Erregelamenduaren 155. artikuluan ezarritako izapideak jarraituz, eta premiazko edo beharrezko aparteko zirkunstantziarik ematen ez dela iritziz, kooperazioarena dirudi egokiena.

Ondoren, Alkate jaunak Jose Ignacio Otermin zinegotziari eman dio hitza eta honek zera adierazten du:

“Gaur egun indarrean dauden arauak daukate finkatuta aktuazio sistema bat “konpentsazio sistema”. Momentu batean eskatu zitzairen Orbinox eta Elizelai enpresari, 8 eta 9 gunea bultzatzen ari diren enpresei, ekartzeko “documento de reparcelación”, ez zuten ekarri. Bigarren errekerimentu bat egin zitzairen, berriro pasa da denbora eta ez dute ekarri. Hori ikusita, txosten juridikoa eskatu zitzaion abokatuari eta berak proposatzen du legean oinarrituta aldaketa bat egitea sistema honetan. Konpentsaziotik kooperazio sistemara pasatzea. Horrekin udalak izango

Considerando que los propietarios de la citada U.E no presentaron la preceptiva Escritura Pública señalada en el párrafo precedente, el Ayuntamiento de Anoeta mediante resolución de fecha 6 de septiembre de 2005 requirió nuevamente a dichos propietarios de conformidad con el art. 158 del R.G.U, para que presentasen el Proyecto de Estatutos y Bases de Actuación o en su caso, la Escritura de Reparcelación Voluntaria antes requerida en el plazo de 3 meses.

Considerando que ha transcurrido el plazo conferido sin que los propietarios hayan cumplimentado el requerimiento efectuado, lo cual constituye un manifiesto incumplimiento del sistema de compensación, de conformidad con el art. 158-2 del R.G.U el Ayuntamiento de Anoeta viene obligado a sustituir el sistema de compensación por alguno de los previstos en el R.G.U siguiendo los trámites establecidos en el art. 155 del citado Reglamento, y entendiendo que no concurren circunstancias excepcionales de urgencia o necesidad, aparece como más idóneo el de cooperación.

A continuación el Sr. Alcalde cede la palabra al concejal D. Jose Ignacio Otermin y este manifiesta a los presentes lo siguiente:

du aukera partikularrak egin ez dutena aurrera eramateko , momentu honetan geldituta bait dago”.

Gertatutakoaren aurrean, eta aurkezturiko Txosten Juridikoaren arabera, Udaltzarak erabaki du:

Lehenengoa.- Konpentsazio-sistema kooperazio-sistemarengatik aldatzeko espediente hasieran onartzea.

Bigarren.- 15 eguneko epean jendaurrean jartzea, horretarako behar diren eta dagozkion iragarkiak GAOn, Diario Vasco eta Berria egunkarietan jarriz, eta halaber, EU 8/9 Eremuan sartutako lursailen jabeei pertsonalki jakinaraztea.

A la vista de cuanto antecede, y en base al Informe Jurídico presentado el Ayuntamiento Pleno acuerda por unanimidad:

Primero.- Aprobar inicialmente el expediente de modificación del sistema de compensación por el de cooperación.

Segundo.- Someter a información pública durante el plazo de 15 días mediante la inserción de los correspondientes anuncios en el B.O.G, Diario Vasco y Berria así como notificar personalmente a los propietarios de los terrenos incluidos en la U.E 8/9.

7.- KIROLDEGIKO ARGÍ INDIRREKO TRANSFORMAZIO ZENTROKO PROIEKTUA ETA “IBERDROLA DISTRIBUCIÓN ELECTRIA S.A.U”REN ALDEKO LAGAPEN KONTRATUA ONESTEKO PROPOSAMENA.

Kiroldegiko argi indarreko transformazio zentroko proiektua eta “Iberdrola Distribución Electrica S.A.U-ren aldeko lagapen kontratua onesteko proposamena dela eta Alkate jaunak aurkezturiko ondorengo proposamena ikusirik:

Vista la propuesta de acuerdo presentada por el Sr. Alcalde con relación a “Kiroldegiko argi indarreko transformazio zentroko proiektua eta “Iberdrola Distribución Electrica S.A.U-ren aldeko lagapen kontratua onesteko proposamena”, que dice como sigue:

“TRANSFORMAZIO ZENTROA.- 2002ko urriaren 11ko alkatetzaren dekretuz Raimundo Mendiburu Abad eta Pilar Calvo Gil arkitektoei udal kiroldegia eraikitzekeo egitasmoaren idazketa eta berau exekutatzeko obraren zuzendaritza enkargatu zitzairen.

Bi arkitektoek egindako proiektuak ez zuen aurreikusi kiroldegi berrirako beharrezkoa den Argi Indar eta Transformazio Zentroaren eraikuntza lana.

Ikusirik esleitutako lanen artean ez zela aurreikusi energia elektrikoaren hornidurarako beharrezkoa den obra zibilaren egikaritzea, ondoren transformadore elektrikoak jarri ahal izateko, Anoetako Udalaren eskariz FERNANDEZ CONSTRUCTORES SA Y BRUES CONSTRUCTORES SA U.T.E., enpresak, zeinari Kiroldegia eraikitzekeo obra lana esleitu zitzaion 2003ko maiatzaren 9an, beharrezko obra zibila burutu zuen.

Ondoren, obra zibila amaitzearekin batera, transformadore elektrikoa jarri zen.

Orain, transformadore berriaren instalakuntza legeztatzeko, dagozkion baimenak bideratu ahal izateko eta Iberdrolaren aldeko lagapena hitzartu ahal izateko, beharrezkoa da Juan M. Intxausti Letamendia Ingeniari Tekniko Industrialak Argi Indar eta Transformazio Zentroari buruz prestatutako Proiektua onartzea.

Ikusirik Proiektu honi buruz Raimundo Mendiburu Abad arkitektoak 2006ko apirilaren 5eko dataz prestatutako txosten teknikoa, zeinaren arabera proiektuak dagokion arautzen du eta ondorioz aldeko txostena egiten du.

Guzti honegatik, proposatzen da:

Argi Indar eta Transformazio Zentroari buruzko Proiektua onartzea eta berau legeztatzeko beharrezkoak diren gainontzeko urratsak ematea.

IBERDROLA DISTRIBUCION ELECTRICA S.A.U.-REN ALDEKO LAGAPEN KONTRATUA

Anoetako Udala Kiroldegi berriko instalakuntza elektrikoak eta berauei dagokien obra zibilaren jabetza Anoetako Udalarena da.

Hala ere, instalakuntza hauek legeztatzeko eta instalakuntzen mantenu lanak burutu ahal izateko, ezinbestekoa da IBERDROLA DISTRIBUCION ELECTRICA S.A.U.-ren aldeko lagapena egitea, aurretiaz berak ezarritako baldintzak betez, hala nola, instalazio elektrikoa pasako den terrenoetako jabeen baimena lortzea.

Ikusirik aurretiaz eman beharreko baldintza guztiak bete dituela Anoetako Udalak, proposatzen da:

- IBERDROLA DISTRIBUCION ELECTRICA S.A.U. ren lagapena egin dadin onartzea eta
- Lagapena gauzatzeko beharrezkoa den lagapen kontratua sinatzea alde bien artean erantsita ereduari jarraiki.

Anoeta, 2006ko maiatzaren 31a.”

Udaleko Idazkari-Kontuhartzaileak
eginiko txostena ikusi ondoren.

Alkate jaunak partaideei
ondorengo adierazten die:

“Kiroldegiaren transformazio zentroa urbanizazio proiektuan ez zegoen sartuta, proiektu berria egin behar izan zen. Momentu honetan, gauzatuta dago proiektu hori eta proposatzen da argindar eta tranformazio zentroko proiektua onartzea berau legezteko eta beharrezko diren gainontzeko urratsak ematea”.

Partaideek aho batez alkatearen
proposamena onestea erabakitzen dute.

Visto el informe emitido por el
Secretario-Interventor del Ayuntamiento.

El Sr. Alcalde manifiesta a los
presentes:

Se acuerda por unanimidad de los
reunidos aprobar la propuesta presentada
por el Sr. Alcalde.

8.- UDALHITZ-EUSKADIKO TOKIKO ERAKUNDEEN LAN HARREMANETARAKO PROTOCOLO MARKOA ONESTEKO PROPOSAMENA.

Ikusirik, UDALHITZ osatzen duten dokumentuak onesteko proposamena. Dokumentu hauek Udal ordezkari eta ordezkari sindikalek sinatuta daude.

Idazkari-Kontuhartzailearen txostena ikusi ondoren.

Jose Ignacio Otermin zinegotziak ondorengo adierazten die bertaratutakoei:

“Bere momentuan CC.OO, ELA UGT eta Eudelek firmatu zuten akordio marko bat; bertan langileen egoera aztertzen da. Orain dela astebete, mahai bat osatu zen ; udalaren partetik ni egon nintzen eta CC.OO eta ELA sindikatuak. Bertan sinatu genuen aipaturiko hitzarmen markoa. Gainera langileentzako akordio markotik gora edo aparte dauden hobekuntzak sartu egin behar dira. Anoetako kasuan, 2002 urte geroztik eta urtez urte, bai funtzionarioei eta bai lan-kontratadun langileei, EUDEL-ek EUFALEBA hitzarmeneko ordainsarien taula oinarritzat hartuz urte bakoitzerako proposatutako urteko ordainsariari % 0,125eko igoera aplikatzen zaio. Guzti hau da udalbatza honetan onetsi behar dena”.

Partaideek aho batez onesten dute UDALHITZ osatzen duten ondorengo dokumentuak onestea:

- Euskadiko Tokiko Erakundeen Lan Harremanetarako protocolo markoa.
- Euskadiko Toki Erakundeetako Funtzionarioen lan baldintzak arautzen dituen hitzarmena.
- Euskadiko Toki Erakundeetako lan-kontratadun langileen lan baldintzen hitzarmen kolektiboa.
- Anoetako Udaleko hobekuntzak jasotzen dituen eranskina.

Vista la propuesta de aprobación de los documentos que compone UDALHITZ firmados por el representante del Ayuntamiento y los representantes sindicales.

Visto el informe del Secretario-Interventor.

El Sr. Concejal Jose Ignacio Otermin manifiesta a los presentes:

Se acuerda por unanimidad de los reunidos aprobar los siguientes documentos que componen UDALHITZ:

- Protocolo marco de relaciones laborales para las Instituciones Locales de Euskadi.
- Acuerdo regulador de las condiciones de trabajo de los funcionarios de las Instituciones Locales Vascas.
- Convenio colectivo de las condiciones de trabajo del personal laboral de las Instituciones Locales Vascas.
- Anexo en el que se recoge las mejoras aprobadas por el Ayuntamiento de Anoeta.

9.- 2006 URTEKO AURREKONTU OROKORRA ETA PERTSONALAREN PLANTILA ONESTEKO PROPOSAMENA.

Alkate jaunak 2006 ekitaldirako aurkeztu duen Aurrekontu Orokorra ikusi ondoren.

Ikusirik, 2006 ekitaldirako Plantila Organikoa eta Lanpostu Zerrenda.

Udaletxeko Idazkari Orokorrak egindako txostenak ikusirik.

Alkate jaunak zera adierazten die partaideei:

Visto el Presupuesto General para el ejercicio 2006 presentado por el Sr. Alcalde.

Vista la Plantilla Orgánica y la Relación de Puestos de Trabajo para el ejercicio 2006.

Vistos los informes emitidos por el Secretario General del Ayuntamiento.

El Sr. Alcalde manifiesta a los presentes:

“2006 urteko aurrekontuaren inguruan 2.033.901 eurotako aurrekontua daukagu. I. Kapituluari, pertsonal gastuak aurreko urtetatik gehikuntza nabarmena daukate bi arlotan: batetik aurrirakusten da aintzinasuna, orain arte aplikatzen ez zaien langileei aplikatzen zaie, bigarren esan nolabait aurrirakusten da kiroldegia kudeatuko duen pertsona hori. II. Kapituluari, seguru aldetik gehikuntza inportantea eman da. Gastuetan lehengo urtearekin konparatuz zertxobait jeitsi egin da; batipat inbertsioak. Lehengo urtean 600 eta zerbait ziren aurtan 300 eta zerbait. Udalak aurretik zeukan konpromisoak erantzunez eta behar beharrezkoak diren gauzei bakarrik aurre egingo zaie. Inbertsioetan, dirulaguntzarekin lagundutako inbertsioak hartu dira kontutan. Ingresoak arabera, ingresoak erantzuten die Foru aldundiarekin bere garaian, 2004ean, egin genuen plan finantziarioaren hildotik jarraituz nolabait Anoetako Udalak zeuzken konpromiso ekonomikoak erantzun ahal izateko bideratzeko jarri ziren pausoak, horiei jarraituz eta beste aldetik baita ere Fondo Foralak kontsideratzen duen igoera % 8/9 izan da aurtan. Horrez gain subentzietatik lortuko diren diru kopuruak. Hor geratzen da orokorrean komentatzeko”.

Ondoren, alkate jaunak ondorengo botutara jartzen du:

- a) 2006 ekitaldirako AURREKONTU OROKORRA.
- b) 2006 ekitaldirako AURREKONTUA GAUZATZEKO UDAL ARAUA.
- c) PLANTILA ORGANIKOA ETA LANPOSTU ZERRENDA

partaideek aho batez onetsiz:

A continuación, el Sr. alcalde somete a votación:

- a) EL PRESUPUESTO PROPIO para el ejercicio 2006.
- b) LA NORMA DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA para el ejercicio 2006.
- c) LA PLANTILLA ORGANICA Y LA RELACION DE PUESTOS DE TRABAJO

aprobándose por unanimidad de los reunidos:

Lehenengo.- 2006 ekitaldirako aurkeztu den Aurrekontu Orokorra, atal guztietan, kapituloka ondorengo izanik:

Primero.- El Presupuesto Propio presentado en todas sus partes para el ejercicio 2006 de acuerdo con el siguiente resumen por capítulos:

SARRERAK /INGRESOS

KAP./ CAP	IZENDAPENA/DENOMINACIÓN	EUROAK/ EUROS
1	ZUZENKO ZERGA/IMPUESTOS DIRECTOS	328.106
2	ZEHARKAKO ZERGA/IMPUESTOS INDIRECTOS	30.000
3	TASAK ETA BESTE. SARRER/TASAS Y OTROS INGRES	286.300
4	TRANSFEREN.ARRUNTAK/TRANSFEREN.CORRIEN.	1.051.105
5	ONDARE-SARRERAK/INGRESOS PATRIMONIALES	1.150
6	INBERTS. ERREL.BESTEREN/ENAJEN. INVERSIÓN. REALES	1.803
7	KAPITAL TRANFERENTZ/TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	93.244
9	FINANTZA PASIBOAK/PASIVOS FINANCIEROS	242.193
TOTAL		2.033.901

GASTUAK/GASTOS

KAP/ CAP	IZENDAPENA/DENOMINACIÓN	EURAK/ EUROS
1	PERTSONAL GASTUAK/GASTOS DE PERSONAL	622.949
2	ONDASUN ARRUNT.ETA ZERB.EROSKETA/COMPRA BIENES CTES Y SERVICIOS	735.559
3	FINANTZA GASTUAK/GASTOS FINANCIEROS	82.373
4	TRANSFEREN. ARRUNTAK/TRANSFERENCIAS CORRIENTES	241.609
6	INBERTSIO ERREALAK/INVERSIONES REALES	327.027
7	KAPITAL TRANFEREN,/TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	9.076
8	FINANTZA AKTIBOAK/ACTIVOS FINANCIEROS	0
9	FINANTZA PASIBOAK/PASIVOS FINANCIEROS	15.308
TOTAL		2.033.901

Bigarren.- 2006 ekitaldirako Aurrekontu gauzatzeko Udal Araua.

Segundo.- La Norma de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2006.

Hirugarren.- Ondorengo Plantila Organikoa eta Lanpostu Zerrenda:

Tercero.- La plantilla Orgánica y la relación de puestos de trabajo presentada, siendo ésta:

2006. URTERAKO PLANTILA ORGANIKOA

A) FUNTZIONARIOAK

Lanpostuaren deitura	Kopurua	<u>6/89 Legeko</u> <u>43. art</u> <u>arabera</u>	Egoera	Oharrak
1. Idazkari--Kontuhartzailea	1	B	J	
2.- Administrazio Orokorreko teknikaria	1	A	H/I	
3.- Kultur dinamizatzailea	1	B	j	
4.- Administrataria	1	C	J	
5.- Zerbitzu anitzetako ofiziala	1	D	J	
6. – Administralari laguntzailea	2	D	H/I	

B) LANGILEGOA

Lanpostuaren deitura	Kopurua	TALDEA	Egoera	Oharrak
1 Aparejadorea	1	B	F	Dedikazioa % 68,60
2 Gizarte laguntzailea	1	B	H	Dedikazioa % 48
3 Liburtegi Arduraduna	1	C	F	Dedikazioa % 52
4 Kale garbitzailea	1	E	F	
5 Eraikin garbitzailea	1	E	F	
6 Zerbitzu anitzetako langilea	1	E	F	

EGOERA

J: Jabea

F: Behin betiko

H: Bete gabe

I: Bitarteko pertsonalarekin betea

2.- LANPOSTUEN ZERRENDA

A) Karrerako funtzionarioentzat erreserbatutako lanpostuak

DEITURA	LANP. KOPU.	ORDAIN OSAGIAK		TALDEA	ESKALA	AZPI ESKALA	HIZKUNTZA ESKAK.		BET. ERA	E.TIT	DED.	OHARRA K
		DESTINU	ESPEZIF				KOEF	DER.DAT				
Idazkari-Kontuhartz.	1	20	16.753	B	GN	I-K	4	94.XII.31	L	ZD/ED	%100	DBO%25
Admin. Orokorre teknikaria	1	21	12.239	A	AO	T	4	06.II.16	LO	ZL	%100	
Kultur dinamiza.	1	17	6.158	B	AA	EB	3	00.XII.31	LO	D	%100	
Administrataria	1	14	10.933	C	AO	AD	3	94.XII.31	LO	B	%100	
Administr. Lagun.	1	11	9.945	D	AO	LG	2	92.XII.31	LO	O	%100	
Administr. Lagun.	1	11	9.945	D	AO	LG	2	94.XII.31	LO	O		
Zerb. Anitz. Ofiziala	1	11	12.298	D	AA	HL	2	94.XII.31	LO	O	%100	

B) Lan—hitzarmendun langile finkoentzat erreserbatutako lanpostuak

Lanpostua	LANP. KOPURUA	ORDAIN OSAGAIAK DESTINU OSAG. OSAG. ESPEZIF	TALDEA	HIZKUNTZA ESKAK. KOEf	DER. DATA	BET.ER A	E. Tit	DED.	OHARRAK
Aparejadorea	1	19	10.394	B	3	02.XII.31	LO	AT	%68,60
Gizarte Laguntzailea	1	14	4.852	B	3	92.XII.31	LO	GZD	%48
Liburutegiko ardura.	1	9	4.454	C	3	92.XI.31	LO	B	%52 (1)
Kale garbitzailea	1	7	8.346	E	1		LO	EZ	%100
Eraikinen garbitz.	1	7	8.346	E	1	92.XI.31	LO	EZ	%100
Zerbitzu anitzetako lang.	1	7	8.346	E	1	00.XII.31	LO	EZ	%100

(1) Donostiako Lan arloko 4. epaitegiaren sententzia fijo izendatuz

KLABEAK/CLAVES

TALDEA EDO ESKALA/GRUPO O ESCALA

GN: GAIKUNTZA NAZIONALA/HN: HABILITACION NACIONAL
AO: ADMINISTRAZIO OROKORRA/ AG: ADMINISTRACION GENERAL
AA: APARTEKO ADMINISTRAZIOA/ AE: ADMINISTRACION ESPECIAL

AZPIESKALA/SUBESCALA

I-K: IDAZKARI-KONTUHARTZAILEA/S-I: SECRETARIA-INTERVENCION
EB: EGINBEHAR BEREZIAK/ CE: COMETIDOS ESPECIALES
T: TEKNIKARIA/T: TECNICO
AD: ADMINISTRARIA/AD: ADMINISTRATIVO
LG: LAGUNTZAILEAK/AU: AUXILIARES
HL: HERRI LANETAKO LANGILEAK/PO: PERSONAL OFICIOS

PROBISIO ERA/FORMA DE PROVISION:

L:LEHIAKETA/ C: CONCURSO
LO:LEHIAKETA-OPOSAKETA/CO: CONCURSO-OPOSICION

ESKATURIKO TITULUA/ TITULACION EXIGIDA

ZD:ZUZENBIDE DIPLOMATUA/DD: DIPLOMADO DERECHO
ED: ENPRESARIALESETAN DIPLOMATUA/DE: DIPLOMADO EMPRESARIALES
ZL: ZUZENBIDEAN LIZENTZIATUA/LICENCIADO EN DERECHO
D: EDOZEIN DIPLOMATURA EDO ERDI MAILAKO UNIBERTSITATE TITULOA, EDO LIZENTZIATURAKO LEHENENGO HIRU URTEAK GAINDITUAK/D: CUALQUIER DIPLOMATURA O TITULO UNIVERSITARIO DE GRADO MEDIO, O APROBACIÓN DE TRES PRIMEROS CURSOS DE CUALQUIER LICENCIATURA UNIVERSITARIA.
AT: ARKITEKTU TEKNIKO/AT: ARQUITECTO TECNICO
GZD: GIZARTE ZERBITZUETAN DIPLOMATUA/DTS: DIPLOMADO EN TRABAJO SOCIAL
B: BBB EDO BALIOKIDEA/B: BUPO O EQUIVALENTE
O: OHO EDO BALIOKIDEA/E: EGB O EQUIVALENTE

Laugarren.- Hasierako izaeraz onetsi de nurrekontua, plantila organikoa eta lanpostu zerrenda, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea, indarrean dagoen legediak agintzen duen eran.

Aurrekontua jendaurrean aurkezturik dagoen epealdian inolako erreklamaziorik aurkezten ez bada, behin-betiko izaeraz honetsita geratuko da, eta Gipuzkoako aldizkari Ofizialean argitaratu beharko da berriro, kapituluz-kapitulu laburririk.

Bostgarren.- Aurrekontua, behin-betiko izaeraz onetsirik, eta Plantila Organikoaren eta Lanpostu Zerrendaren kopia bana, Gipuzkoako Foru Aldundira bidaltzea, dagokion departamenduetara.

Cuarto.- Publicar el presupuesto aprobado inicialmente, así como la plantilla orgánica de personal y la relación de puestos de trabajo, en el Boletín Oficial de Guipúzcoa, conforme lo exige la legislación vigente.

El presupuesto se considerará definitivamente aprobado si durante el plazo de exposición al público no se hubiese presentado reclamación alguna, debiendo anunciarse nuevamente en el Boletín Oficial de Guipúzcoa resumido por capítulos.

Quinto.- Remitir copia del Presupuesto Propio definitivamente aprobado, así como de la Plantilla Orgánica del personal y la Relación de Puestos de Trabajo, al correspondiente Departamento de la Diputación Foral de Guipúzcoa.

10.- GALDE-ERREGUAK

Galde-erreguen garaiari, ondorengoak egon dira:

1. puntuari dagokionez:

Bertaratutako batek dio:

“Aktari buruz aipatu azkeneko bi urte badirela guk informazioa, aktarik ez dugula jaso. Apirilean ospatutakoa oraindik ekainean ez dugu jaso, ez dakit huri aktak ez digute ematen edo...”

Alkateak erantzuten dio:

“Ez duzu jaso?, hartuko dugu nota.

2. puntuari dagokionez:

Bertaratutako batek dio:

“Nik 129 dekretuan jakin nahi nuke zer gertatzen den Mendikute jaunak maiatzaren 4ko alkate-dekretuaren aurka tarteratutako Administrazioarkeiko auzi-errekurtsoari buru.”

Alkateak erantzuten dio:

“Gai honen arian gero badugu beste puntu bat. Hobe izango da bi zatitan tratatu orde zati batean tratatzea; gero argibideak etorriko dira”.

3. puntuari dagokionez:

Bertaratutako batek dio:

“Beste alde batetik 180 dekretuan, zera agertzen da “se hace constar la incompatibilidad del aparejador municipal D. Andres Oiarbide Antia, para la formalización y adjudicación d ellos referidos trabajos, en consecuencia la consiguiente RESOLUCIÓN no se ajustaría a la legalidad”. Nik bi gauza azpimarratu nahi nituzte: 1) Idazkariak esaten duenez, legalitate ondoan ez dago dekretu hau eta bestea da euskera, gure hizkuntza maitea ez dakit nola erabiltzen den. Udal barneko gauza guztiak salto egiten ditugu, erderaz egiten dugu eta resoluzio honetan gainera legala ez dela. Argitu hau mesedez.”.

Alkateak erantzuten dio:

“Bere garaian kontsulta egin zen. Nekanerena iritzi bat da. Kontsulta egin zen eta ez zen horrelako arazorik ikusi eta horrela bideratu zen proiektu hau, obraren direkzioa ematea. Ez da gai honetaz egin den lehen. Lehen ere Udal-teknikariari eman izan zaio obretarako zuzendaritza”.

Bertaratutako dio:

“Bai dekretua eta idazkariak egiten duen ilegalitate txostena hor daude, baina zuk esaten duzun txosten hori inongo arazorik ez dagoela, non dago?”.

Alkateak erantzuten dio:

“Kontsulta telefoniko baten bidez emandako informazioa da”.

Bertaratutako batek dio:

“184 dekretuan, udalaren eta idazkariaren aurkako kontentzioso-administratibo bati buruz hitzegiten da. Zer da hau?”.

Alkateak erantzuten dio:

“Aurreko legislaturan kontratatutako langile batek eduki zuen arazoa. Bere perfila ez zen behar bezala ajustatzen zeukan lanposturako. Horren ondorioz etorri zitzaion nolabaiteko sobrekarga bat; garai horretan udalan zegoen egoera administratiboari berak ezin izan zion buelta eman. Horren ondorioz, bere ustetan, egiten zitzaion eskaera neurria mailatikan gorakoa zen, honek, berari ondorio batzuk ekarri zikion eta ondorio horiek orain nolabait reklamatzen ditu, ondorio honen ondoren geratu zazkion

galerak. Horretarako errekurtsio bat jarri du eta guk honen kontra udalaren postura babesteko jarri dugu kontentziosoa”.

4. puntuari dagokionez:

Bertaratutako batek dio:

“Aurkezturiko proposamenaren arabera jakin nahi nuke zenek izango duen prioridadea, ez dut sinisten esaten baduzu hemen dagoen guztiari indar eta gogo berbera emango zaiola”.

Alkateak erantzuten dio:

“Aipatu behar da Agenda 21 ez dela urte batean edo bitan egiteko zerbait, nolabait eguneroko eginbeharrean osatu beharreko zerbait bizik. Zein izango da honen muga, dudarik gabe bat behintzat faktore ekonomikoa, guztioi gustatuko litzaiguke Anoeta idilikoa izatea baina hori izateko behar da baliabide ekonomikoa asko. Posible den neurriak markatuko dira helburuak, oraindik markatu gabe daude. Ekintza plana markatzeko dago eta hau markatzen denean jarri beharko dira lehentasunak”.

Bertaratutako batek dio:

“Diagnostiko honetan AHT kontutan hartzen ahal da?”.

Alkateak erantzuten dio:

“Hori baloratuta ez dago, oraindik ez dakigulako nondik ziur pasatuko den. Aurreproiektu batzukin nahiz eta gertuasun handi batekin finkatuta egon, guri esan digutenez badaude estudioak eginda eta agertzen dira batipat hotsarena eta lur mugimenduak ekarriko duen ondorioak baina guk ez daukagu proiektua eskutan eta hau eskutan dugunean izango dugu informazioa”.

Bertaratutako batek dio:

“Zein izan da jendearen partehartzea agenda 21ean?”

Alkateak erantzuten dio:

“Parte hartzea oso eskasa izan da eta eskasa izan den neurrian iritziak ere horretara mugatuak izan dia eta orduan zentzu honetan b i lagunen iritzia ez da herri osoarena, beraz hor sopesatu behar dira gauzak”.

Bertaratutako batek dio:

“300 herritarrek eginiko sinadurak, hor batere ez da kaso egin”.

Alkateak erantzuten dio:

“Nik aste honetan entzun dut jarriko del ainformazio bulego bat bolantea, herriz-herri informatuko duena eta dudarik duena bertara joan eta han argitu beharko du”.

6. puntuari dagokionez:

Bertaratutako batek dio:

“Para constituir la Junta de Compensación, es un problema que también existe en la cooperación al desconocer los herederos difícilmente podemos llamarlos. Creemos que no ha habido mala fe por nuestra parte y de alguna forma nosotros a finales de diciembre solicitamos la prórroga que todavía no ha sido contestada”.

Beste bertaratutako batek dio:

“Ematen du nahi duguna egiten ari garela! Gutxienez eman ditut 50 buelta.

Otermin zinegotziak erantzuten dio:

“Mila dokumentu eta mila gauza ekarri dituzue. Momentu honetan Orbinok alde batetik eta Udalak beste alde batetik bi ikuspuntu desberdin ditugu. Zer egin behar den hor, noraino ailegatu behar den, dena osatu behar den ala ez, Udalak bere aldetik jarraitzen ari da tramite batzuk, Orbinok bere aldetik pentsatzen du hori gehiegi dela edo momentu honetan ez zaiola hainbeste eskatu eta hor dago eztabaida bat, ez dugu aurkitu irtenbide bat eta hortarako daude Tribunalak eta hara joan gara. Udalak egin du urbanismo mailan dauden pauso guztiak aurrera eraman eta Orbinok kontra dagoelako jarri ditu bi errekurso”.

Bertaratutako batek dio:

“Guk oraindik ez dugu kontsegitu lehengo udal eta oraingo udalak horretaz hitz egitea. Guk esaten dugu hitzegindako guztia bete dugula goitik behera eta oraindik nik ez dut kontsegitu zuek galdetzea aurreko udalari hitzegindako gauzak egin diren ala ez”.

Otermin zinegotziak erantzuten dio:

“Gauza bat, ailegatu zineten aurreko udalarekin hitzarmen batetara, ya prestatuta zegoen firmatzeko eta ailegatu ziren hauteskundeak, udala bertan behera geratu zen. Prestatuta zegoen hitzarmena, zegoen bezala firmatu da, ez genuen aldatu koma bat ere. Garbira pasa eta firmatu egin genuen”.

Bertaratutakoak dio:

“Lehen esan dut eta berriro ere, hain zaila ahal da galdetzea aurreko udalari definitiboki ea eginda dauden pauso guztiak? Mila biztanleko udala da hau!”.

Otermin zinegotziak erantzuten dio:

“Suposatu dezagun, alkate ohiak eta Perikok esaten dutela bai hitzez esan zena bete egin dela. Eta hitzarmenak beste gauza bat esaten badu, zer egin behar dugu?”.

Bertaratutakoak dio:

“Zer jartzen dik ba? Bakarrik konpletatzeko zeozer baina papera baino lehenago daude pertsonak eta hauei galdetu, askoz errazagoa da!. Ni ez naiz ibiliko lau urtetik lau urtera asunto horrekin. Esan dudana esan dut, pertsonak dira, bizi dira eta gainera gertu.”

Alkate jaunak erantzuten dio:

“Zuk lehenengo proiektu urbanistikoa aurkeztu zeuenean, han garbi eta argüi esaten zenuen nola egin behar zen debatean dagoen bidea. Gero proiektua aldatu zendun eta...”

Bertaratutakoak dio:

“Hori ez da egia, zuek eskatu didazue proiektua aurkeztea gutxienez dozena erdi bat aldiz nola presentatu eta erantzun: ikusiko dugu posible den ala ez aurrera eramatea. Hau horrela ez dakit zenbat proiektu presentatu ditugun eta gero nahi duzuen ateratzen duzue. Errezagoa da galdetzea hitzegin genuena egin dagoen ala ez, eta hori ez duzue egin nahi”.

Beste bertaratutako batek dio:

“Aurreneko momentuan nik eman nuen asuntoa eta txosten tekniko batzuk zeuden eta uste dugu guztiak bete direla. Gero azaldu dira gauza batzuk, hor daude paperak eta denak bete dira, orain ataskatuta gaude, guk ez dugu behin ere jakin zergaitik”.

Otermin zinegotziak erantzuten dio:

“Dudarik ez iritzi ezberdinak direla, berirro prestatuko bagenu aurrera jonago zen. Ala ez da izan eta horregatik izan dira dekretuak eta kontentziosak”.

Beste bertaratutako batek dio:

“Lo que está claro es que la Junta de Compensación no se va a poder constituir y llegará un momento que habrá que solicitar que el Ayuntamiento proceda a la finca para que se lleve a cabo la expropiación, quereis llegar a eso o verdaderamente quereis llegar a determinar quienes son los herederos de Pasaban?”. El trámite de la Compensación o bien representa una reparcelación voluntaria que todos están en común acuerdo pero en estos momentos hay uno que ha fallecido, no se conocen los herederos. Si se va con el proyecto de Compensación encontramos que hay que constituir la Junta. Entonces hay que dar un plazo para que se abdieran los herederos a la Junta de Compensación. Como no sabemos quienes son, el problema es haber como los citas. Se nos ha juzgado de mala fe, los únicos que estan produciendo dilación en todos los conflictos es por parte del Ayuntamiento. Creo que es causa más que justificada para que se no de una prorroga o intenten localizar a esos herederos. Habeis adoptado la propuesta de aprobar inicialmente”.

Otermin zinegotziak erantzuten dio:

“Te leo en castellano el acuerdo”.

Bertaratutakoak dio:

“Por supuesto, haremos alegaciones y si lo aprobais definitivamente iremos al Contencioso”.

7. puntuari dagokionez:

Bertaratutako batek dio:

“Aurreko udalaren akatsa izan zen transformadorea proiektuan derrigorrez egon behar zuena ez jasotzea?”.

Alkate jaunak erantzuten dio:

“Hor aldaketa bat egon zen. Legearen aldaketa bat 2002/99an ez dakit ziur ze urtetan. Ordurante Iberdrolak jartzen zituen egiten ziren eraikuntza guztietan “Centro de Transformación” delakoa. Merkatu librearen fenomenoaren arabera lege aldaketa egon zen eta ondorioz promotore berak jarri behar zituen zentro horiek. Proiektua egin zenean aurrirakusten zen Iberdrolak jarri behar zuela eta gero ya proiektua gauzatzen denean teknikoak infomatzen digu zentro transformazioa egin behar zela eta hortik dator honen historia. Proiektua egin da eta gauzatzen da, pleno honetan proiektu hori onetsi da”.

Bertaratutakoak dio:

“Nik hori azalduz, txosten-teknikoa ez dut ikusten.

Otermin zinegotziak erantzuten dio:

“Rai Mendiburuk egin zuen”.

Bertaratutakoak dio:

“Guk hori badugu, galdetzen dut txosten hau bakarrik dagoen edo lege aldatetari buruz besteri badagoen?”

Alkate jaunak erantzuten dio:

“Nik ez dut esan txostenik egon zenik, fax bat egon zen, abiso bat, beste ingeniero batek egin zuen, argindarretaz arduratzen denak egin zuen txosten bat esanez berak eskeintzen zuela aukera hori transformazio zentroa jartzeko eta hortik hasi ginen hariari tiraka”.

Otermin zinegotziak erantzuten dio:

“Rairi entzunda argindarraren proiektua ingeniero horrek egin zuen ez Rai bera arkitektu bezala baizik eta enkargatu zion ingeneri horri . Horregatik ez zen jarri transformadorerik, berak esan zuen ez zela egin behar eta momentu batean lege aldatzen da eta ailegatu zen abisoa, egin da proiektua eta Rairi enkargatu zitzaion txostena, baina nik uste dut txostena abisu bat izan zela esanez gauzak aldatu zirela eta hortarako egin behar zela”.

Alkateak dio:

“Aurretik onartutako proiektua izan zen eta aurreko Udalbatzari galdetu beharko diozu nola onartu zen proiektu hori zentro transformaziorik gabe”.

9. puntuari dagokionez:

Bertaratutako batek dio:

“Nik jakin nahi nuke Aurrekontuaren gainean , kiroldegia kudekata integrala abian jartzeko giza baliabideak ia 699 eurokoak dira.fZuek uste duzue pertsona batek bakarrik kudeatzeko gai izango dela eta horrek ematen du gutxi gora behera sei hilabeteko lana egunean zortzi egun eginez”.

Alkate jaunak erantzuten dio:

“Hasi egin behar da eta gero bidea egin” .,

Bertaratutakoak dio:

“Zeinek egingo du garbiketa, badago partidarik horretarako)”.

Otermin zinegotziak erantzuten dio:

“Langileak badauzkagu udaletxean, garbitzaileka badaude “.

Bertaratutakoak dio:

“Zer egiten dute orain, etzanda egon?. Beste alde batetik, I. Kapituluak, zuzeneko zergak, zuzeneko 16,45 igo duzue. Ez zait iruditzen oso sozialki lanean ari garenik”.

Alkate jaunak erantzuten dio:

“Anoetak zerbitzu mordo bat du eta erantzun behar zaie, zerbitzu horiei herritarrek erantzun behar diegu. Kiroldegia ordaintzeko norbaitek jarri behar du dirua eta herritarrok jarri beharko dugu”.

Bertaratutakoak dio:

“Nola ordaintzen dira inbertsioak, zerga bidez? Nik ez dut entzun inongo herri eta ez naziorik hori egiten duenik”.

Otermin zinegotziak erantzuten dio:

“Aprobatu zirenean aurrekontuak kiroldegia egiteko azaltzen ziren hainbat lekutik dirulaguntzak jasoko zirela, Eusko Jaurlaritza, Diputazioa...baina galdetu eta eskaerarik egin gabe eta horrela egin ziren aurrekontuak”.

Bertaratutako batek dio:

“Ingurugiroari buruz, gaur Agenda 21 ekimenaz jakin nahi nuke horri buruzko partidarik ba ote dagoen”.

Alkate jaunak erantzuten dio:

“Gaia ikutu dugunean esan dut baliabide ekonomikoak izango ditugula oztopo. Bigarren esan Agenda 21 ekintza plana onartzeko dagoela beraz zaila da aurrikustea ezer. Bestaldetik zeharka edo aurrekontuen zati bat, inbertsioen zati bat, dijoa Arau Subsidiarioen rebisio orokor bat egiteko eta hor izan beharko du nolabait Agenda 21 zerrikusia. Anoetarrok guztion artean aurrikusi beharko dugu nolako herria izan behar dugun. Oraindik ere garaiz gabiltza, 2006 aurrekontutan ekintza plana finkatu gabe bait dago. Aplikatu ditzagun lehenengo ekintza planak eta gero lehentasunak eta apurka-apurka joango gara osatzen”.

Bertaratutakoak dio:

“451 programan, hainbat kanpaina, zertarako da hau?”.

Alkate jaunak erantzuten dio:

“Hemen daude euskara biziberritzeko planaren inguruan hainbat kontzeptu aurrikusita. Nolabait ekintza plana bat eginda dago honen harira eta irakaskuntzan badago adibidez kapitulu bat “D ereduaren” aldeko apostua egitea, euskalduntze alfabetatze beste partida bat dago aurrikusita, familia berri osatu eta bikote euskaldunek bai haurrekin eta bai elkarrekin erabilera sustatzeko beste partida bat dago. Ezkondu eta Jaunartzea egin behar dutenei oroitzen txartelak euskaraz laguntzen egitea aurrikusten da, haur jaio berriak eskolatzera dijoazten gurasoentzako euskararekiko sensibilitate egitasmoak beste partida bat, euskeraren ahozko erabilera neurtu herrian, aldian-aldian, beste partida bat, euskaraz lan egiteko langileak behar dituen baliabideak eskeini, nolabait gero hau guztia guzatzeko euskara teknikariaren lane ere hor dago. Udal zentroetan teknologia berrietan oinarritutako euskarazko produktu eta zerbitzuak eskeini, beste partida bat. Empresa, komertzioak euskara erabiltzeko konpromezuak hartzea eta plana bultzatu, egutegiak euskaraz egitea; aurten euskarari zuzendutako zerbitzu egin nahi da. Beste kapitulu bat dirulaguntzen mailan nolabait komunikabideetara zuzendua hainbat euskeraren erabilera bultzatzen den komunikabideei laguntzeko dirulaguntzak”.

10. puntuari dagokionez:

Bertaratutako batek dio:

“Guri erreklamatzeko zaigu 2005 urteko kotxe baten zerga zor dugula. Kotxe honek ez du ordaintzen lehengo urtetik, 2004 urtea, exento dagoelako. 2005 urtea jarri zen bandoan esaten zen epean ez nulako aurkeztu ukatu egiten zait. Aurten ere eman diote, eman beharrean indefinidua eman diote aurtengo bakarrik. Nik ez dut liskarrik nahi. Ez da 100 euroengatik baizik eta “dignidad de las personas”. Murriztasuna daukaten pertsonak laguntza batzuk Foru Aldunditik etortzen direla eta martxakatu egiten da famili oso bat, agian da “cuestión personal”, bera ez da etorriko baina ni etorriko naiz Anoetako bizilagunengatik. Egundokoak izan ditut, bai municipalarekin, esan nion, langile bat zara eta kontuz!, ekarri ertziana “porque me cargo”, sekretarioarekin berdin, hau da empresa publikoa eta nahi dut soluzio bat eman, hanka sartu dugu ba sartu dugu baino 2004 gauza berarengatik ematen diote pertsona berari, kotxe bera, eta dokumentu berdina, aurten eman diote berdina eta ezin dut gehiago.

Gure kasua da bi kotxe ditugu eta biak bere izenean daude, ezin dut ulertu baina kexa goitik dator, nik ez dut Tribunaletara joan nahi.

Beste gauza bat, etxeko presidentea nago eta beste galdera bat, euria egiten duenean etxean etortzen zaigu ura zikina, nik hemen galdetu nuen eta esateko a Guipúzcoa Ura. Eta zaborrak nork biltzen ditu?”.

Alkate jaunak erantzuten dio:

“Uraren kudeaketa guztia emanten du Ur Kontsorzioak eta berdin alkantarillarena, edozein arazo baduzu zentzu horretan Ur Kontsorziara bideratu behar duzu”.

Bertaratutakoak dio:

“Eta ez dago ura pribatizatuta, lehenago Udaletxeak ematen zuena?”.

Alkate jaunak erantzuten dio:

“Kontsorzioa ez da pribatua, Foru Aldundiaren zera bat, erdi publikoa esan genezake. Eta ura zikina daukazu ba?”.

Bertaratutakoak dio:

“Badaude egunak ezin dena edan, ezin da erropa zuria garbitu”.

Alkate jaunak erantzuten dio:

“Hori analizatu egin behar da”.

Bertaratutakoak dio:

“Eta nork analizatuko du, Udaletxeak? Hartzen dute muestra edo nork?”.

Alkate jaunak erantzuten dio:

“Ur Kontsorzioak. Nik dakidana da, depositu berria egin zenean tuberi garbiketa bat egin zela loi dezente zegoen, garbitu zen eta arez gero nahiko garbi dauket etxean eta udaletxean, kanilatik edaten dut nik eta”.

Eta beste aztergairik ezean, Alkate Jaunak amaitutzat eman du bilkura, gaueko hamarrak eta berrogei minutu direnean; guzti honetaz, nik Idazkariak, fede ematen dudalarik.